

1/700 ウォーターラインディテールアップバーツ 特殊水上母艦用エッチングセット

使用マーク Explanation of a mark Exposition de Marque

⚠ 注意してください。
Caution.
Achtung.
注意。
Achtung.
請注意。

✖2 組み付けます。
Make/Osets. Produire/Ceserens.
Machen/O/Paar.

切り離します。
Cut to remove. Separate. 切开。
Schneiden und trennen. 切开。
該印の方向は艦首を指しています。
Direction of arrow indicates the bow. La Proue est indiquée par une flèche.
箭头所指的方向为船头。另选其一。
Der Pfeil zeigt den Bug an.

矢印の方向は、エッチングパーツを切り離す前に台所用中性洗剤で洗浄してください。
When you paint a photo etching parts, Rinse thoroughly dry and prime with a metal primer.

エッチングバーツの使用方法 How to prepare etching parts



・塗装する場合は、エッチングパーツを切り離す前に台所用中性洗剤で洗浄してください。

When you paint a photo etching parts, Rinse thoroughly dry and prime with a metal primer.

・塗装する場合は、完全に乾かしてから市販のメタリフレイマーを塗布してください。

When you paint a photo etching parts, Rinse thoroughly dry and prime with a metal primer.

・塗装する場合は、エッチング部品は切り取る前に塗装をした方が作業しやすいです。

When you bend a photo etching parts, It is suggested that small parts be painted prior to removal from the tree.

・エッチングバーツを曲げる場合は工具(ハンダベッダー等)でいいねに曲げてください。

When you bend a photo etching parts,

please bend with etching venders.

・エッチングバーツを接着する場合、ゼリータイプの接着剤を使用するこ便利です。

When pasting up photo etching parts, please use the adhesives are used.



組み立てる前に必ずお読み下さい。 Important information concerning this model kit.

⚠ 組み立てる前に必ずお読み下さい。 Important information concerning this model kit.

1 組み立てモデルですので、組み立て説明書をお読み下さい。
Carefully read and fully understand the instructions before commencing assembly.
A supervising adult should also read the instructions if a child assembles this model.
Please keep all instruction information for future reference.

2 部品を取り出した後の二二一ル袋は、小さな子供から被つたります
と窒息する危険がありますので、離れて捨てて下さい。
Choking hazard: small parts not for children under 3 years old.
Recommended for children are 10 years and up.

3 部品はさきに大切に取り、切り取ったあとのクスは捨てて下さい。
All materials for fastening or packing purpose are not part of the toy, and should be discarded for child safety.

4 部品は他の都會やむなくついている部分がありますので危険です。
使用目的以外は絶対に遊ばないで下さい。特に小さなお子様のいる家庭では注意して下さい。
Plastic parts removed from the trees can have sharp pointed edges.
Carefully remove these parts and smooth the edges with a file or an emery board.

5 部品の手取りにはニッパーを使用し、刃等の余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。
また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等不使用に際の扱いと、刃先等で手、指、足などを切る可能性
がありますので、保護者の方が行なって下さい。
When assembling this model kit, tools including knives are used.
Extra care should be taken to avoid personal injury.

6 小さな部品がありますので、誤って飲んでしまうないように注意して下さい。窒息などの危険が
あります。誤飲の危険がありますので、対象年齢未満のお子様には絶対に与えないで下さい。
Paint and cement recommended for use with this model kit should be applied in
a well ventilated area. They must not be inhaled or taken internally.
(接着剤、塗料を用いる場合は、下記に注意して下さい。)

★接着剤、塗料はお子様の口の中に入れないで下さい。中毒の危険があります。ご注意下さい。
★接着剤、塗料が目に入った時は、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談して下さい。
★絶縁切付した室内では使用しないで下さい。中の危険があります。

7 Don't put any adhesives and paints into mouth and eye if mistakenly put into,
wash out promptly with full water and consult a doctor.
Don't use in closed room to avoid poisoning.

8 直射日光の当たる場所や、高温 多湿になる場所には放置しないで下さい。
Don't leave the products in the direct rays and in high temperature and high humidity.

セット内容

●エッチングバーツ

※甲板シートは君川丸キットに付属されています。

株式会社文化教材社 AOSHIMA BUNKA KYOZAI Co., Ltd.
〒420-0622 愛知県名古屋市中区栄12番地
12-3 ERUTSU CENTER AOYAMA SHIZUOKA CITY SHIZUOKA 420-0622 JAPAN



4

905083 009727

009727-2000

